

Specimen of a Completed Paper Export Notification I (Textiles)

for exports of textiles of Hong Kong origin to sensitive markets


TRADE AND INDUSTRY DEPARTMENT'S COPY
 供工業貿易署存查的文本

 EXPORT NOTIFICATION I
 (TEXTILES)
 出口通知書 I (紡織品)

No. 編號: F 0229961

Notes

- Please give full name and full address. (P.O. Box No. will not be accepted).
- The BR Nos. must be provided.
- The FR No. of the manufacturer must be quoted. If the manufacturer has not been registered, the word 'Nil' must be typed.
- Origin marking, if any, on the packages must be stated.
- State fibre composition and construction (woven, knitted, etc) of the goods. Specify men's, women's, boys', girls', or infants' and type of garments.
- TT Registration Nos. and validity periods of both the exporter and the manufacturer must be provided.
- The name of the country/place should be given.

IMPORT AND EXPORT ORDINANCE (Cap. 60) (進出口條例) (第 60 章) IMPORT AND EXPORT (GENERAL) REGULATIONS (進出口(一般)規例)		Exporter's TT Registration No 出口商的紡織商登記號碼 1100022 (Note 6)	Manufacturer's TT Registration No. 製造商的紡織商登記號碼 1100077 (Note 6)
Exporter (Name and Address) ^{Note 1} 出口商(名稱及地址) ^{註 1} (Note 1) Better Fashion Co. Ltd. 8/F., 1500 Canton Road Kowloon Fax No. 2345 2323 傳真號碼 BR No. 22334455 (Note 2) 商業登記號碼 Tel. No. 2345 2222 電話號碼		Validity Period 有效期: 1/7/07 - 30/6/08	Validity Period 有效期: 1/7/07 - 30/6/08
Manufacturer (Name and Address) ^{Note 1} 製造商(名稱及地址) ^{註 1} (Note 1) Real Good Garment Fty Flat D, 15/F., 10C Tai Yau Street Kowloon FR No. (if any) 80008 (Note 3) 工廠登記號碼(如有者) BR No. 77889900 (Note 2) 商業登記號碼 Fax No. 2345 7878 傳真號碼 Tel. No. 2345 7777 電話號碼		Date of Departure 離港日期 20/7/07	Final Destination 最終目的地 China (Note 7)
Name of Vessel and Voyage/ Flight/Vehicle No. 船隻名稱及航程/班機/車輛編號 Hai Lung V. 3 (Note 8)		C.O./Form A No. (if any) 產地來源證/表格A編號(如有者) (Note 9)	
Consignee (Name and Address) 收貨人(名稱及地址) Lovely Fashion Co. Ltd. 5/F., 3399 Nihouma Road Shanghai China			
USE OF THIS NOTIFICATION IS SUBJECT TO COMPLIANCE WITH THE CONDITIONS OVERLEAF 使用本通知書, 必須遵從背頁所載的條件。			
Mark(s) and Number(s), Origin Marking (if any) on Packages 標記及號碼、包裹上的 來源標籤(如有者) (Note 4)	No. of Packages 包裹數目	Hong Kong HS Code 港貨協制編號 (Note 15)	Full Description of Goods 貨物詳細描述 (Note 5)
L/F C/No. 1-30 C/No. 1-25 Origin Marking 'Made in Hong Kong'	30 cartoons 25 cartoons	6206 3010 6110 2020	1. Ladies' 100% cotton woven blouse 2. Ladies 100% cotton knitted pullover
		Origin Marking (if any) on the goods 貨物上的來源 標籤(如有者) (Note 10)	No. of Units 單位數量 1,440 pcs 1,200 pcs
		Value f.o.b. HK\$ 離岸價值 港幣\$ 144,000 180,000	
		Total Value f.o.b. HK\$ 離岸價值總額 港幣\$ 324,000	
Manufacturer's Declaration 製造商聲明書 I, (Note 12) 本人 Leung Chat, (Name of Signatory) (簽署人姓名) signing for and on behalf of 代表 Real Good Gmt Fty. (Name of Manufacturer) (製造商的名稱或名稱) hereby declare that I am the manufacturer of the goods covered by this notification, that I have read and understood, and agree to abide by the conditions overleaf, that the goods are of Hong Kong origin in accordance with condition (5) overleaf, and that the particulars given herein are true. 簽署, 現謹此聲明: 本人是本通知書上所列貨品的製造商; 本人已閱讀、明白並同 意遵守背頁所載的條件; 該等貨品的產地來源是香港, 符合背頁所載的(第5)項條 件; 本通知書內所填各項資料均真實無訛。 (Note 13) Signed (Signature) (簽署)		Date 日期: 18/7/07 (Note 11)	Exporter's Declaration 出口商聲明書 I, (Note 12) 本人 Cheng Yi, (Name of Signatory) (簽署人姓名) signing for and on behalf of 代表 Better Fashion Co. Ltd. (Name of Exporter) (出口商的名稱) hereby declare that I am the exporter of the goods covered by this notification, that I have read and understood, and agree to abide by the conditions overleaf, and that the particulars given are true. 簽署, 現謹此聲明: 本人是本通知書上所列貨品的出口商; 本人已閱讀、明白並同 意遵守背頁所載的條件; 本通知書內所填各項資料均真實無訛。 (Note 13) Signed (Signature) (簽署)
		Date 日期: 18/7/07 (Note 11)	Date 日期: 18/7/07 (Note 11)
		(Note 13) Signed (Signature) (簽署)	(Note 14) Business Chop (Chop) (蓋章)
		(Note 13) Signed (Signature) (簽署)	(Note 14) Business Chop (Chop) (蓋章)
Warning: A trader registered as a textiles trader who exports and/or manufactures any goods covered by a notification must comply with the conditions of exemption, and any breach of condition is an offence under the Import and Export Ordinance, Cap. 60. A breach of any of the conditions of use of this notification (see overleaf) also renders the trader's exemption and/or registration liable to be revoked or suspended by the Director-General of Trade and Industry whether or not other appropriate legal and/or administrative action is taken against the trader concerned. Heavy penalties are provided for false declarations and false and/or misleading information. 警告: 已登記為紡織商的商人, 如輸出及/或製造通知書上所列的任何貨品, 必須遵從豁免條件。根據《進出口條例》(第 60 章), 凡違反該等條件者, 則屬犯罪。如本通知書的任何使用條件(見背頁)遭違反, 則工業貿易署署長可撤銷或暫時吊銷該商人所獲得的豁免及/或其登記, 不論有否針對該商人採取其他適當的法律及/或行政裁決行動。凡作出虛假聲明或提供虛假及/或具誤導性的資料者, 可被重罰。			

COPYRIGHT RESERVED 保留版權

- Remarks:**
- Errors should be clearly crossed out, with the amendments clearly entered next to them. The Exporter must endorse every amendment, defacement, addition or deletion on the notification form by stamping the Exporter's small round amendment chop (not company/business chop) in blue and initialing with date adjacent to each and every amendment on every copy.
 - The amendments made must be clear and legible, and must not deface the other particulars on the form. No erasure or correcting fluid is allowed.
 - Amendment can only be made on the original (TRADE AND INDUSTRY DEPARTMENT'S COPY) of a full set of notification form with the EXPORTER'S copy together. Amendment to any separated copy by the trader is not allowed.

- The words 'By Sea', 'By Air', 'By Train', 'By Road', 'By Post', or 'By Courier' as the case may be should be inserted. The relevant vessels or flight number may be given if they are known at the time of completing the notification.
- The C.O. No., together with the abbreviation of the organisation issuing the C.O., if any, must be provided.
- Origin marking, if any, on the goods must be provided.
- Date of declaration must be inserted.
- HKID Card or Passport No. is not required.
- The notification must be signed.
- Company/business chop, not a small round amendment chop, should be stamped.
- The 8-digit Hong Kong HS Code No. corresponding to the textiles product concerned must be given.